

## SOMMARIO

	<i>pag.</i>
L. GRADONI, <i>ricercatore Univ. Bologna</i> . — L'Alto rappresentante per la Bosnia-Erzegovina davanti alla Corte europea dei diritti dell'uomo . . . . .	621
M.I. PAPA, <i>ricercatore Univ. Roma «La Sapienza»</i> . — Protezione diplomatica, diritti umani e obblighi <i>erga omnes</i> . . . . .	669

### Note e commenti

C. FOCARELLI, <i>prof. ord. Univ. Perugia</i> . — Diniego dell'immunità giurisdizionale degli Stati stranieri per crimini, <i>jus cogens</i> e dinamica del diritto internazionale . . . . .	738
A. CIAMPI, <i>prof. ass. Univ. Verona</i> . — Il paradosso della Corte penale internazionale: la sospensione quale garanzia dell'equità del processo? . . . . .	758
S. MIGLIORINI, <i>dott. giur.</i> — Delocalizzazioni di imprese e azioni sindacali secondo la sentenza <i>Viking</i> . . . . .	776

### Panorama

<i>La Corte costituzionale come giudice nazionale ai sensi dell'art. 234 del Trattato CE: l'ordinanza n. 103 del 2008</i> (E. Cannizzaro) . . . . .	789
<i>Processo non equo secondo la Corte europea dei diritti dell'uomo e rinnovazione del giudizio secondo la Corte costituzionale</i> (A. Ciampi) . . . . .	793
<i>Nuovi orientamenti della Corte di cassazione in tema di riparazione del danno non patrimoniale per durata irragionevole del processo: la sentenza nel caso Zullo</i> (S. Vezzani) . . . . .	800
<i>Sull'ambito di applicazione ratione temporis del vizio di violenza nei trattati</i> (F. Vincenzetti) . . . . .	806

## Giurisprudenza

### GIURISPRUDENZA INTERNAZIONALE

- Controversia relativa alla sovranità su isole - Data critica - Sovranità territoriale su isole - Situazione fino al 1840 - Condotta degli Stati parti della controversia dopo il 1840 - Trasferimento di sovranità rispetto ad alcune isole - Sovranità su bassofondo emergente a bassa marea - Delimitazione del mare territoriale - *Corte internazionale di giustizia*, 23 maggio 2008 - Sentenza resa nell'affare della *sovranità su Pedra Branca/Pulau Batu Puteh, Middle Rocks e South Ledge (Malesia/Singapore)*. . . . . 811

### GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

- Trattato CE, articoli 39, 43, 49, 136, 137 e 234 - Diritto di stabilimento - Diritti fondamentali - Politica sociale comunitaria - Effetti diretti dell'art. 43 del Trattato - Azione collettiva di un'organizzazione sindacale contro un'impresa privata - Azione tendente a dissuadere un'impresa dall'avvalersi della libertà di stabilimento - *Corte di giustizia delle Comunità europee* (grande sezione), 11 dicembre 2007 - *International Transport Workers' Federation c. Viking Line ABP* (causa C-438/05) . . . . . 848

### GIURISPRUDENZA ITALIANA

- Giudizio di legittimità in via principale - Art. 117, 1° comma, Cost. - Compatibilità di legge regionale con norme comunitarie - Illegittimità costituzionale della legge regionale - Questione di interpretazione di norme comunitarie - Art. 234 del Trattato CE - Deferralimento della questione alla Corte di giustizia - *Corte costituzionale*, 15 aprile 2008 n. 103 (ord.) - *Presidenza Consiglio dei ministri c. Regione Sardegna*. . . . . 867
- Procedimento penale - Presunzione di non colpevolezza - Convenzione europea dei diritti umani, art. 6 - Art. 10, 1° comma, Cost. - Violazioni accertate dalla Corte europea dei diritti umani - Revisione della sentenza di condanna - *Corte costituzionale*, 30 aprile 2008 n. 129 - Imp. *Dorigo* . . . . . 881
- Mandato d'arresto europeo - Decisione-quadro 2002/584/GAI - Legge 22 aprile 2005 n. 69, art. 33 - Durata massima della custodia cautelare - Custodia all'estero in esecuzione del mandato d'arresto - Art. 3 Cost. - Principio di eguaglianza - *Corte costituzionale*, 16 maggio 2008 n. 143 - *C.C.H.E.* . . . . . 892
- Regolamento preventivo di giurisdizione - Questione di giurisdizione nei confronti di straniero - Proponibilità del regolamento - Articoli 37 e 41 cod. proc. civ. - Legge 31 maggio 1995 n. 218, articoli 11 e 73 - Immunità degli Stati esteri dalla giurisdizione civile - Azione per il

risarcimento di danni causati da deportazione e assoggettamento a lavoro forzato - Trattato di pace del 20 febbraio 1947, art. 77 - Accordo fra Italia e Germania del 2 giugno 1961 - Principio consuetudinario sulla immunità di Stati esteri - Rapporti col principio della repressione di crimini internazionali - Prevalenza del rispetto dei diritti inviolabili della persona - <i>Cassazione</i> (sez. un. civ.), 29 maggio 2008 n. 14209 - <i>Repubblica federale di Germania c. Presidenza Consiglio dei ministri e Maietta</i> . . . . .	896
--	-----

### **Organizzazioni internazionali**

#### NAZIONI UNITE

<i>Consiglio di sicurezza</i> - Risoluzione 1809 (2008), adottata il 16 aprile 2008, sulla cooperazione tra le Nazioni Unite e le organizzazioni regionali, in particolare l'Unione africana, nel mantenimento della pace e della sicurezza internazionale . . . . .	901
— Risoluzione 1810 (2008), adottata il 25 aprile 2008, relativa all'attuazione della risoluzione 1540 (2004) concernente le misure per impedire la proliferazione delle armi di distruzione di massa . . . . .	904
— Risoluzione 1814 (2008), adottata il 15 maggio 2008, sulla situazione in Somalia . . . . .	907
— Risoluzione 1816 (2008), adottata il 2 giugno 2008, relativa alla prevenzione e repressione degli atti di pirateria commessi nelle acque territoriali della Somalia e nell'alto mare al largo delle sue coste . .	912
— Risoluzione 1820 (2008), adottata il 19 giugno 2008, relativa alla violenza sessuale nei confronti delle donne e delle fanciulle nel corso dei conflitti armati . . . . .	916
— Risoluzione 1822 (2008), adottata il 30 giugno 2008, relativa all'attuazione delle misure decise dal Consiglio di sicurezza per combattere Al-Qaida, Osama bin Laden, i Talebani e gli individui ed enti associati con essi . . . . .	920

### **Bibliografia**

#### RECENSIONI

RAFFAELE BIFULCO, <i>Diritto e generazioni future. Problemi giuridici della responsabilità intergenerazionale</i> (P. Picone) . . . . .	930
Libri ricevuti . . . . .	936



## SUMMARY

	<i>page</i>
L. GRADONI. — The High Representative for Bosnia and Herzegovina Before the European Court of Human Rights . . . . .	621
M.I. PAPA. — Diplomatic Protection, Human Rights and <i>Erga Omnes</i> Obligations . . . . .	669

### Notes and Comments

C. FOCARELLI. — Denial of Jurisdictional Immunity of Foreign States in Relation to Crimes, <i>Jus Cogens</i> and Dynamics of International Law	738
A. CIAMPI. — The ICC's Paradox: Is the Stay of Proceedings a Guarantee of Due Process? . . . . .	758
S. MIGLIORINI. — Relocation of Undertakings and Trade Union Actions According to the <i>Viking</i> Judgment . . . . .	776

### Panorama

<i>The Constitutional Court as a National Court Making a Reference to the Court of Justice: Order No. 103 of 2008</i> (E. Cannizzaro) . . . . .	789
<i>Unfair Trial According to the European Court of Human Rights and Re-Examination of the Case According to the Constitutional Court</i> (A. Ciampi) . . . . .	793
<i>New Trends in the Court of Cassation's Case-Law in Relation to Reparation of Non-Material Damage for Trial Beyond a Reasonable Time: the Zullo Judgment</i> (S. Vezzani) . . . . .	800
<i>Application Ratione Temporis of the Rule on Invalidity of Treaties because of Coercion</i> (F. Vincenzetti) . . . . .	806

**Cases**

INTERNATIONAL DECISIONS

- Dispute concerning sovereignty over islands - Critical date - Territorial sovereignty over the islands - Legal status before 1840 - Conduct of the States parties after 1840 - Transfer of sovereignty in relation to certain islands - Sovereignty over a rock formation emerging at low tide - Delimitation of the territorial sea - *International Court of Justice*, 23 May 2008 - Judgment in the case concerning *Sovereignty over Pedra Branca/Palau Batu Puteh, Middle Rocks and South Ledge (Malaysia/Singapore)* [text in English] . . . . . 811

EC JUDICIAL DECISIONS

- Articles 39, 43, 49, 136, 137 and 234 of the EC Treaty - Right of establishment - Fundamental rights - Community social policy - Direct effects of Article 43 of the EC Treaty - Collective action of a trade union organization against a private undertaking - Action to deter an undertaking from exercising its right of establishment - *Court of Justice of the European Communities* (Grand Chamber), 11 December 2007 - *International Transport Workers' Federation, Finnish Seamen's Union v. Viking Line ABP, OÜ Viking Line Eesti* (Case C-438/05). . . . . 848

ITALIAN JUDICIAL DECISIONS

- Direct challenge of constitutionality - Art. 117, paragraph 1, of the Constitution - Inconsistency of a regional law with Community norms - Unconstitutionality of the regional law - Question of interpretation of Community law - Art. 234 of the EC Treaty - Preliminary reference to the European Court of Justice - *Constitutional Court*, 15 April 2008 No. 103 (order) - *Presidenza Consiglio dei ministri v. Regione Sardegna*. . . . . 867
- Criminal proceedings - Presumption of innocence - Art. 6 of the European Convention on Human Rights - Art. 10, paragraph 1, of the Constitution - Violation of due process ascertained by the European Court of Human Rights - Re-opening of the case after the sentence - *Constitutional Court*, 30 April 2008 No. 129 - *Dorigo* . . . . . 881
- European arrest warrant - Framework decision 2002/584/JHA - Art. 33 of Law 22 April 2005 No. 69 - Maximum length of pre-trial detention - Detention abroad in the execution of a European arrest warrant - Art. 3 of the Constitution - Equality principle - *Constitutional Court*, 16 May 2008 No. 143 - *C.C.H.E.* . . . . . 892
- Preliminary ruling on civil jurisdiction - Question of jurisdiction with regard to aliens - Admissibility of a reference to the Court of Cassation - Articles 37 and 41 of the Code of Civil Procedure - Articles 11 and 73 of Law 31 May 1995 No. 218 - Immunity of foreign Sta-

tes from jurisdiction - Claim for reparation of damages caused by deportation and subjection to forced labour - Art. 77 of the Peace Treaty of 20 February 1947 - Agreement between Italy and Germany of 2 June 1961 - Customary principle of immunity of foreign States - Relationship with the principle of repression of international crimes - Primacy of respect of inviolable rights of the human person - *Court of Cassation* (Civil Plenary Sections), 29 May 2008 No. 14209 - *Repubblica federale di Germania v. Presidenza Consiglio dei ministri and Maietta* . . . . . 896

### International Organizations

#### UNITED NATIONS

*Security Council* - Resolution 1809 (2008), adopted on 16 April 2008, on cooperation between the United Nations and regional organizations, in particular the African Union, in the maintenance of international peace and security [text in English] . . . . . 901

— Resolution 1810 (2008), adopted on 25 April 2008, on implementation of resolution 1540 (2004) concerning measures to prevent proliferation of weapons of mass destruction [text in English] . . . . . 904

— Resolution 1814 (2008), adopted on 15 May 2008, on the situation in Somalia [text in English] . . . . . 907

— Resolution 1816 (2008), adopted on 2 June 2008, on the prevention and repression of acts of piracy committed in the territorial waters and on the high seas off the coast of Somalia [text in English] . . . . . 912

— Resolution 1820 (2008), adopted on 19 June 2008, concerning sexual violence against women and girls during armed conflicts [text in English] . . . . . 916

— Resolution 1822 (2008), adopted on 30 June 2008, on the implementation of measures imposed by the Security Council with respect to Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals and entities associated with them [text in English] . . . . . 920

### Bibliography

#### BOOK REVIEWS

RAFFAELE BIFULCO, *Diritto e generazioni future. Problemi giuridici della responsabilità intergenerazionale* (P. Picone) . . . . . 930

Books received . . . . . 936